

# Contents

---

<i>List of figures</i>	viii
<i>List of tables</i>	ix
<i>Foreword to the second edition</i>	xi
<i>Preface</i>	xiii
Introduction	1
<b>1 Definitions and guiding principles</b>	<b>6</b>
1.1 Definitions	6
1.2 General guidelines to language behaviour	8
1.3 Conclusion	23
<b>2 Dimensions and measurement of bilinguality and bilingualism</b>	<b>25</b>
2.1 Dimensions of bilinguality and bilingualism	25
2.2 Measurement of bilinguality and bilingualism	33
2.3 Conclusion	49
<b>3 Ontogenesis of bilinguality</b>	<b>50</b>
3.1 Bilinguistic development	52
3.2 Ontogenesis of early consecutive bilinguality	65
3.3 Gestural/articulated bilinguality	72
3.4 Sensitive-age hypothesis	74
3.5 Language attrition and bilinguality	76
3.6 Conclusion	79
<b>4 Cognitive development and the sociocultural context of bilinguality</b>	<b>82</b>
4.1 Bilinguality and cognition	82
4.2 Cognitive consequences of bilinguality	85
4.3 Social networks, language valorisation and literacy: the socio-cultural interdependence hypothesis	100
4.4 Conclusion	108
<b>5 Social and psychological foundations of bilinguality</b>	<b>110</b>
5.1 Processes of language development	110

5.2	The development of bilinguality	123
5.3	Conclusion	133
<b>6</b>	<b>Neuropsychological foundations of bilinguality</b>	<b>135</b>
6.1	Hemispheric preference and language behaviour	136
6.2	Techniques for measuring cerebral preference for language	137
6.3	Neuropsychological development of bilinguals	139
6.4	Hemispheric preferences and the signing bilingual	156
6.5	Conclusion	157
<b>7</b>	<b>Information processing in the bilingual</b>	<b>162</b>
7.1	Language storing and processing in bilinguals	162
7.2	Models of bilingual information processing	183
7.3	Non-verbal behaviour of the bilingual	193
7.4	Conclusion	196
<b>8</b>	<b>Social psychological aspects of bilinguality: culture and identity</b>	<b>198</b>
8.1	Language and culture	198
8.2	Cultural/ethnic/ethnolinguistic identity	200
8.3	Bilinguality and ethnolinguistic identity	209
8.4	Bilinguality, perceptions and attitudes	222
8.5	Social psychological aspects of L <sub>2</sub> acquisition	228
8.6	Conclusion	239
<b>9</b>	<b>Social psychological aspects of bilinguality: intercultural communication</b>	<b>241</b>
9.1	Speech/communication accommodation	242
9.2	Communication strategies in intercultural interaction	251
9.3	'Code-switching', 'code-mixing', 'bilingual borrowing'	258
9.4	Conclusion	271
<b>10</b>	<b>Societal bilingualism, intergroup relations and sociolinguistic variations</b>	<b>273</b>
10.1	Origins of societal bilingualism	274
10.2	The role of language in intergroup relations	275
10.3	Sociolinguistic variations in language-contact situations	292
10.4	Implications of language-contact phenomena for linguistic theory	307
10.5	Language planning	310
10.6	Conclusion	315
<b>11</b>	<b>Bilingual education</b>	<b>318</b>
11.1	Literacy and language planning in education	318
11.2	Definitions and typologies of bilingual education	321
11.3	Factors conditioning bilingual education	323

List of contents	vii
11.4 Bilingual education programs	330
11.5 Bilingual education and form function mapping	351
11.6 Conclusion	352
<b>Conclusion</b>	<b>355</b>
<i>Notes</i>	361
<i>Glossary</i>	367
<i>References</i>	377
<i>Subject index</i>	433
<i>Author index</i>	458